

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٢٢

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة  
إلى مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**مقدمة**

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل الآخر المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

**نطاق المراجعة**

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

**النتيجة**

بناءً على مراجعتنا، لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن



علي حسن سمارة

ترخيص رقم ٥٠٣

**إرنست ويونغ**  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٨ تموز ٢٠٢٢

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة  
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢

٣١ كانون الأول ٢٠٢١ دينار (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢٢ دينار (غير مدققة)	إيضاحات	الموجودات
			<b>الاستثمارات -</b>
٧,٠٤٢,٣٢٣	٧,٠٤٤,٥٣٨	٣	ودائع لدى البنوك
٩٣,٨٣٧	١١٢,١٠١	٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٩٨٧,٩٧٩	٢,١٣٠,١١٤	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٦٧٨,٠٩٩	٦٧١,٩٤٢		استثمار في شركة حليفة
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٦	موجودات مالية بالكلفة المضافة
٢,٣٦٥,٣٩٨	٢,٣٥٩,٧٩٠	٧	استثمارات عقارية
١٢,٢٤٢,٦٣٦	١٢,٣٩٣,٤٨٥		<b>مجموع الاستثمارات</b>
			<b>الموجودات الأخرى -</b>
١,٢٨٩,٩٢٨	١,٠٣٥,٠٤٨		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٥٤٩,٨٣٩	١,٤٠٧,٩٢٠		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٦,١٣٥,٥٤٩	١٤,٢١٦,٤٢٤	٨	مدينون
٢,٢٧٦,٥٨٣	٢,٥٣٣,٧٣٥	٩	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٥٣٦,٧١٦	١,٧٣٠,٤٤٢	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٣١٢,٠٢١	١,٣٢٦,٨٨٥		ممتلكات ومعدات
٣٢٠	١٦٠		موجودات غير ملموسة
٢٩,١٠٧	٢١,٨٣٠		حق استخدام الأصول
٨٩٣,٤٧٠	٩٦٠,٧١٠		موجودات أخرى
٢٥,٠٢٣,٥٣٣	٢٣,٢٣٣,١٥٤		<b>مجموع الموجودات</b>
٣٧,٢٦٦,١٦٩	٣٥,٦٢٦,٦٣٩		
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات عقود التأمين -</b>
٩,٧٠٦,٦١٤	٨,٤٢٨,٥٤٩		مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٦,٨٠٧,١٢٦	٦,٤٦٥,٧١٦		مخصص الادعاءات، صافي
٣٨٢,٢٨٨	٥٧٩,٧١٩		المخصص الحسابي، صافي
١٦,٨٩٦,٠٢٨	١٥,٤٧٣,٩٨٤		<b>مجموع مطلوبات عقود التأمين</b>
			<b>المطلوبات الأخرى -</b>
١,٣٠٣,٥٠٩	١,٤١٧,٩٢٥	١٨	بنوك دائنة
١,١٨٣,٩٨٧	١,١٤٧,٣٦٩	١٠	دائنون
١,٠٣٢,٥٥٨	٨٩٩,٠٢٤	١١	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣,٣٣٢,٣٧٤	٢,٨٦٩,٤٨٠		شيكات آجلة
٤٠,٠٧١	٣٣,٨٢٤		التزامات عقود الايجار
٤٧,٨٧٠	٢٥,١٢٠		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٩٨,٢٧٤	٢٧٠,٧٧٣	١٢	مخصص ضريبة الدخل
-	١٤,٥٢٥	١٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة الدفع
١٨٥,٢٣٥	٢٢٧,٦٥٠		مطلوبات أخرى
٢٤,٣١٩,٩٠٦	٢٢,٣٧٩,٦٧٤		<b>مجموع مطلوبات عقود التأمين والمطلوبات الأخرى</b>
			<b>حقوق الملكية -</b>
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	١٣	رأس المال المصرح به والمدفوع
٢,٢٧٥,٠٠٠	٢,٢٧٥,٠٠٠	١٤	احتياطي اجباري
(١٣,١٨٢)	١٠٦,٢٩٥	١٥	احتياطي القيمة العادلة
١,٥٨٤,٤٤٥	١,٧٦٥,٦٧٠		أرباح مدورة
١٢,٩٤٦,٢٦٣	١٣,٢٤٦,٩٦٥		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٣٧,٢٦٦,١٦٩	٣٥,٦٢٦,٦٣٩		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل المرحلية المختصرة  
للتلاثة والسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاحات
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥,٦١٢,٦٦٨	١٤,٠٦١,١٨٩	٤,٣٠٥,٨٢٢	٥,٣٠٤,٧٧٣	الإيرادات-
٢,٧٩٦,١٠٣	٢,٩٣١,٧٢٦	١,٠١٠,٨٦٨	٩٩٥,٢١١	اجمالي الاقساط المكتتبة
١٢,٨١٦,٥٦٥	١١,١٢٩,٤٦٣	٣,٢٩٤,٩٥٤	٤,٣٠٩,٥٦٢	ينزل: حصة معيدي التأمين
				صافي الاقساط المكتتبة
(١,٣٨٦,١٤٣)	١,٢٧٨,٠٦٥	٢,٧٦٢,٥٧٢	١,٤٩٥,٠٣٣	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
(٣٣,٦٣٣)	(١٩٧,٤٣١)	(٦٤,٣٧٠)	(٤٧,٥٨٦)	صافي التغير في المخصص الحسابي
١١,٣٩٦,٧٨٩	١٢,٢١٠,٠٩٧	٥,٩٩٣,١٥٦	٥,٧٥٧,٠٠٩	صافي إيرادات الاقساط المتحققة
١٥٠,٥٣١	١٧٧,٢٩٢	٥٣,٦٢٥	٧٢,٩١٥	عمولات مقبوضة
١,٤٨٠,٢٥٥	١,٤٨٤,٣٢٥	٣٧٢,٤٧٨	٥١٠,٩٤٧	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
٣٩٠,٥١٩	٤٣٦,٦٢٦	٦٣,٥٣٤	٢٢٩,١٣٨	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٩٢,٤٥٦	١١٨,١٠٨	٤٩,٣٢٠	٧٧,٦٥٧	فوائد دائنة
-	(٦,١٥٧)	-	(١,٧٠١)	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفة
(٢٤,١٠٢)	٦٠,٥٥٠	(٥٧,٤٩٢)	٤٠,٤٥٩	١٦ صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
١٩,١٤٠	٨٩,٢٤٩	١٠,٩٧٣	٣٥,٧٨٥	إيرادات أخرى، بالصافي
١٣,٥٠٥,٥٨٨	١٤,٥٧٠,٠٩٠	٦,٤٨٥,٥٩٤	٦,٧٢٢,٢٠٩	مجموع الإيرادات
١٢,٤٠١,٤٨١	١٥,١٤٣,٥٥٠	٦,٢٥٣,٥٥٨	٦,٩٠١,٠٧٢	التعويضات والخسائر والمصاريف
١,٠٧٠,٧٢٩	١,٠٨٤,١١١	٦١١,٥٢٥	٥٢٠,٢٤٥	التعويضات المدفوعة
٩٣٨,٤٩١	٢,٠٧٢,٠١١	٤٦٤,٧٩٦	٦٩٤,٩٧٦	ينزل: مستردات
١٢,٢٤٣	-	-	-	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٠,٤٠٤,٥٠٤	١١,٩٨٧,٤٢٨	٥,١٧٧,٢٣٧	٥,٦٨٥,٨٥١	يضاف: استحقاق وتصفيات وثائق تأمين
(٥٢,٣٤٢)	(٣٤١,٤١٠)	١٥٥,٥٢٤	(٢١٠,٢٤٢)	صافي التعويضات المدفوعة
١,٠٤٣,٧٩٥	١,٠٢٥,٦٩٠	٤٤٤,٦٧٠	٤٠٤,١٨٩	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٦٣٩,٣٢٧	٣٨٥,٩٣٥	٢٧٧,٣٧٦	١٦٤,٩٣٧	نققات موظفين موزعة
٩٥,٤٢٥	١٧١,٤٩٤	٤٧,٧١٢	٤٧,٧١٣	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
٢٤٢,١٨٩	٢٩٢,٧٠٥	١٠١,٣٤٧	١٢٥,٩٣٤	اقساط فائض الخسارة
٢٩٠,٣٩١	٢٥٠,١٩٩	١٢٧,٠٣٠	٧٤,٨٨٦	تكاليف إقتناء الوثائق
١٢,٦٦٣,٢٨٩	١٣,٧٧٢,٠٤١	٦,٣٣٠,٨٩٦	٦,٢٩٣,٢٦٨	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
				صافي عبء التعويضات
١٦٩,٤٥٨	٢١٩,١٣٢	٦٠,٧٥٩	٨٦,٣٥٧	نققات موظفين غير موزعة
٥٤,٥٣٨	٣٤,٠٣٦	٢٦,٦٧١	١٦,١٩٥	استهلاكات واطفاءات
٩٢,٧٢٩	٩٤,٣٠٦	٢٧,٠٦٢	٤٦,١٢٣	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
١٥٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	٩,٨ مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٤٦٦,٧٢٥	٥٤٧,٤٧٤	١١٤,٤٩٢	٢٤٨,٦٧٥	اجمالي المصروفات
٣٧٥,٥٧٤	٢٥٠,٥٧٥	٤٠,٢٠٦	١٨٠,٢٦٦	الربح للفترة قبل الضريبة
(١٣٠,٠٠٠)	(٢٧١,٢١٠)	(٣٨,١٤٦)	(١٧٨,٦٠٤)	١٢ مصروف ضريبة الدخل
(٦,٦٥٥)	٢٠١,٨٦٠	١٢,٠٧٦	١٣٠,٨٧٩	١٢ إطفاء / (إثبات) موجودات ضريبية مؤجلة
٢٣٨,٩١٩	١٨١,٢٢٥	١٤,١٣٦	١٣٢,٥٤١	ربح الفترة
فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	١٧ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة
٠,٠٢٦	٠,٠٢٠	٠,٠٠٢	٠,٠١٥	

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل شامل الآخر المرحلية المختصرة  
للتلاثة والستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٨,٩١٩	١٨١,٢٢٥	١٤,١٣٦	١٣٢,٥٤١	ربح الفترة
يضاف: بنود الدخل شامل الاخرى بعد الضريبة التي لن يتم تصنيفها الى الدخل في الفترات اللاحقة التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل شامل الآخر				
٤٤,٣٦٩	١١٩,٤٧٧	(٨١,٤٨١)	٨١,٦٢١	
٢٨٣,٢٨٨	٣٠٠,٧٠٢	(٦٧,٣٤٥)	٢١٤,١٦٢	مجموع الدخل شامل للفترة

الشركة الإل دنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصة  
للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (نظر مدققة)

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي القيمة المتأجلة	احتياطي الاجاري	رأس المال المصرح به والمدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٩٤٦,٢٦٣	١,٥٨٤,٤٤٥	(١٢,١٨٢)	٢,٢٧٥,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
٣٠٠,٧٠٢	١٨١,٢٢٥	١١٩,٤٧٧	-	-
١٣,٢٤٦,٩٦٥	١,٧٦٥,٦٧٠	١٠٦,٢٩٥	٢,٢٧٥,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
١٢,٦٣٣,٤٥٠	١,٨٤٠,٦١٩	(٥٦٣,١٧٩)	٢,٢٥٦,٠١٠	٩,١٠٠,٠٠٠
٧٨٢,٢٨٨	٧٣٨,٩١٩	٤٤,٣٦٩	-	-
(٦٣٧,٠٠٠)	(٦٣٧,٠٠٠)	-	-	-
١٢,٢٧٩,٧٣٨	١,٤٤٢,٥٣٨	(٥١٨,٨١٠)	٢,٢٥٦,٠١٠	٩,١٠٠,٠٠٠

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٢

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح موزعة (ايضاح ٢٣)

الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة  
للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاحات
٢٠٢١	٢٠٢٢	
دينار	دينار	
٣٧٥,٥٧٤	٢٥٠,٥٧٥	
٥,٦٠٩	٥,٦٠٩	٧
٤٣,٧٦٣	٢٨,٢٦٧	
٥,١٦٦	١٦٠	
١,٣٨٦,١٤٣	(١,٢٧٨,٠٦٥)	
٣٣,٦٣٣	١٩٧,٤٣١	
(٥٢,٣٤٢)	(٣٤١,٤١٠)	
٢,٦٢٨	١,٩٤٢	
١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٩,٨
-	١٠٠,٠٠٠	
(٩٢,٤٥٦)	(١١٨,١٠٨)	
٤٠,٧٢٢	٤١,٢٩١	
٦١,٧٣٤	(١٨,٢٦٤)	
(٥,٩٢٨)	(٦٠,٤١٦)	
-	٦,١٥٧	
٣,٩٢٩	٧,٧٥٣	
٧,٢٧٧	٧,٢٧٧	
١,٩٦٥,٤٥٢	(١,٠٦٦,٨٠١)	
(٣٦٩,٠١٣)	١٤١,٩١٩	
(٢,٤١٢,٥٨٧)	١,٨١٩,١٢٥	٨
٦٢٧,٣٦٦	(٣٥٧,١٥٢)	٩
(١٣٩,٩٠٧)	(٦٧,٢٤٠)	
(١٥١,٠٩٠)	(٣٦,٦١٨)	١٠
٥٢٢,٩٥٤	(٤٦٢,٨٩٤)	
٣٦٠,٠٥٥	(١٣٣,٥٢٤)	١١
٢٩,٨٦١	٤٢,٤١٥	
٤٣٣,٠٩١	(١٢٣,٧٨٠)	
(٤١٧,٢٨٠)	(٢٩٨,٧١١)	١٢
-	(٢٤,٦٩٢)	
١٥,٨١١	(٤٤٧,١٨٣)	
-	(٢,٤٠٠,٠٠٠)	
٩٢,٤٥٦	١١٨,١٠٨	
٣١,٥٠٠	١١٢,٧٥١	
(١,٢٤٢)	(٩٥,٤٦٦)	
١٢٢,٧١٤	(٢,٢٦٤,٦٠٧)	
(١٤,٠٠٠)	(١٤,٠٠٠)	
(٤٠,٧٢٢)	(٤١,٢٩١)	
(٦٣٧,٠٠٠)	-	
(٦٩١,٧٢٢)	(٥٥,٢٩١)	
(٥٥٣,١٩٧)	(٢,٧٦٧,٠٨١)	
٣,٧١١,١٨٢	٣,٩٧٨,٧٤٢	
٣,١٥٧,٩٨٥	١,٢١١,٦٦١	١٨

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة		
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
دينار	دينار	
		الأقساط المكتتبة -
٤٤١,٢٤٠	٣١٨,٥٦٠	الأعمال المباشرة
٤٤١,٢٤٠	٣١٨,٥٦٠	إجمالي الأقساط
		ينزل:
٣٥٤,٣٤٤	٢٤٦,٠٣٠	أقساط إعادة التأمين الخارجية
٨٦,٨٩٦	٧٢,٥٣٠	صافي الأقساط
		يضاف:
٢٧٨,٧٢٥	٤٩٣,٧٦٤	المخصص الحسابي في بداية الفترة
٩٠,٢٩٥	١١١,٤٧٦	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨	صافي المخصص الحسابي بداية الفترة
		ينزل:
٣١٦,٣٠٢	٦٦٠,٤١٠	المخصص الحسابي في نهاية الفترة
٩٤,٢٣٩	٨٠,٦٩١	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٢٢,٠٦٣	٥٧٩,٧١٩	صافي المخصص الحسابي نهاية الفترة
٥٣,٢٦٣	(١٢٤,٩٠١)	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة		
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
دينار	دينار	
٥٤٢,١٦٤	٤٤٧,٤٥٩	التعويضات المدفوعة
١٢,٢٤٣	-	استحقاق وتعويضات وناق تأمين
٥٢٣,٧٥٢	٣٣٣,١٨٠	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
٣٠,٦٥٥	١١٤,٢٧٩	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف:
٤٢٩,٢١٨	٣١٥,٧٢٦	مخصص الادعاءات نهاية الفترة مبلغة
		ينزل:
٣٤٣,٣٧٥	٢٦٦,٧٤٤	حصة معيدي التأمين
٨٥,٨٤٣	٤٨,٩٨٢	صافي مخصص الادعاءات في نهاية الفترة
		ينزل:
٤٣٧,٨٣٠	٥٣٦,٤١٧	مخصص الادعاءات في بداية الفترة مبلغة
		ينزل:
٣٥٧,٢٢٢	٤٢٩,١٣٣	حصة معيدي التأمين
٨٠,٦٠٨	١٠٧,٢٨٤	صافي مخصص الادعاءات في بداية الفترة
٣٥,٨٩٠	٥٥,٩٧٧	صافي تكلفة التعويضات

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
حساب أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة	
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٢١	٢٠٢٢
دينار	دينار
٥٣,٢٦٣	(١٢٤,٩٠١)
٣٥,٨٩٠	٥٥,٩٧٧
٤,٦١٩	٢,٦٩٦
٩٨,٩٩١	٥٧,٠٢٩
١٠٣,٦١٠	٥٩,٧٢٥
١٥,٩٢٠	٣,٥١٧
٨٩,٨٤٣	٥٠,٣٦٥
٧,٨٣٠	٦,٥٠٨
١١٣,٥٩٣	٦٠,٣٩٠
٧,٣٩٠	(١٨١,٥٤٣)

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

ينزل:

صافي تكلفة التعويضات

يضاف:

عمولات مقبوضة

بدل خدمة اصدار وثائق التأمين

صافي الإيرادات

ينزل:

تكاليف اقتناء الوثائق

مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب

مصاريف اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب

مجموع المصروفات

(خسارة) ربح الاكتتاب







## (١) عام

تأسست الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٠١) بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ و يبلغ رأسمال مصرح به ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسم ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بتقديم كافة أعمال التأمين على الحياة والتأمينات العامة (التأمين البحري والنقل وتأمين المركبات وتأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية والتأمين الطبي وتأمين الحوادث الشخصية وتأمين الطيران).

يقع مقر الشركة في الشميساني - عمان، المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل لجنة التدقيق بتاريخ ٢٨ تموز ٢٠٢٢.

## (٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية المختصرة الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. كما أن نتائج الأعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون أول ٢٠٢٢.

## التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢:

### إشارة الى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة الى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة الى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ مع الإشارة الى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهرى على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما اضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) لتجنب أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day ٢) للمطلوبات والالتزامات المحتملة والتي قد تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم حدوثها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهرى على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه خلال فترة إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقا لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في الأرباح أو الخسائر.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة ان تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما اذا كان العقد الخاسر او سينتج عنه خسارة. تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصاريف الادارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) - تبني معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى - شركة تابعة كمتبني لمعايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى

كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) - تبني معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى. يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من معيار التقارير المالية الدولية رقم (١) لقياس فروقات تحويل العملات الأجنبية المتراكم باستخدام المبالغ المفصح عنها من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ تطبيق الشركة الأم لمعايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى. يتم تطبيق هذا التعديل أيضاً على الشركة الحليفة أو الاستثمار المشترك في حال تم اختيار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من معيار التقارير المالية الدولي رقم (١).

لا ينطبق هذا التعديل على الشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - رسوم ١٠٪ كاختبار لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض فقط، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر. تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة هذا التعديل.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: الضرائب في قياس القيمة العادلة كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة. قام التعديل بإلغاء متطلب المعيار الوارد في الفقرة ٢٢ من معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الذي يقضي بأن تستبعد المنشآت التدفقات النقدية من الضرائب عند قياس القيمة العادلة للأصول ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١).

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

## استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة:

- يتم تكوين مخصص خسائر انتمائية متوقعة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل المرحلية المختصرة.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

## (٣-٢) اهم معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين  
أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في أيار من عام ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. وما أن سري، يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين الصادر في عام ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. تسري استثناءات محدودة لنطاق التطبيق. يوفر الإطار العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذجاً شاملاً لعقود التأمين حيث يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، ويكمله:

- تطبيق محدد للعقود مع ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)،
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل.

سيتم تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

تقوم الشركة بإعداد دراسة لتقييم اثر تطبيق هذا المعيار على القوائم المالية للشركة، من المتوقع ان تستكمل هذه الدراسة خلال الربع الثالث من العام ٢٠٢٢.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(٣) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني التي تقوم الشركة بربطها لفترات تتراوح ما بين شهر الى سنة وفقاً لحاجات الشركة للسيولة النقدية. تراوحت معدلات الفائدة على تلك الودائع ما بين ٣٪ الى ٥٪ خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (٣٠ حزيران ٢٠٢١ : ٣٪ الى ٥٪) ان تفاصيل الودائع وفقاً لفترات الاستحقاق كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ كما يلي:

٣١ كانون الاول

٢٠٢١		٣٠ حزيران ٢٠٢٢		
المجموع	المجموع	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر وحتى سنة	واضع تستحق بعد اكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال شهر
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار
٧,٠٥٢,٠٥٥	٧,٠٥٤,٢٧٠	٥,٤٥٠,٠٠٠	-	١,٦٠٤,٢٧٠
(٩,٧٣٢)	(٩,٧٣٢)	-	-	(٩,٧٣٢)
٧,٠٤٢,٣٢٣	٧,٠٤٤,٥٣٨	٥,٤٥٠,٠٠٠	-	١,٥٩٤,٥٣٨

بلغت الودائع المرهونة لأمر البنك المركزي ٨٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ لدى البنك الأستثماني.

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم، ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٩٣,٨٣٧	١١٢,١٠١

خارج الأردن  
أسهم مدرجة

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة وغير مدرجة بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لغايات المتاجرة ان تفاصيل هذه الاستثمارات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٨٢٣,٤٠٨	٨٨٦,٨٠٩
٧٣٥,٨٧٤	٧٢٥,٢٥٣
١,٥٥٩,٢٨٢	١,٦١٢,٠٦٢
٤٢٨,٦٩٧	٥١٨,٠٥٢
١,٩٨٧,٩٧٩	٢,١٣٠,١١٤

داخل الأردن  
اسهم مدرجة  
أسهم غير مدرجة

خارج الأردن  
أسهم مدرجة  
المجموع

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(٦) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يمثل هذا البند استثمار الشركة في اسناد قرض صادر من شركة اثمار للاستثمار والاستشارات المالية بقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار للسند الواحد باجمالي عدد سندات ١٥ سند وبسعر فائدة ثابت مقداره ٨,٢٥٪ سنويا تدفع بتاريخ استحقاق الفائدة كل ستة شهور في يوم استحقاق الفائدة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الإصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٣.

(٧) استثمارات عقارية

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في العقارات والتي تتضمن مبنى المجمع التجاري في منطقة الشيساني بإضافة الى أراضي في منطقة الشيساني والمفرق والجيزة بغرض تاجيرها والاستفادة من تغير الأسعار في تلك العقارات. بلغ مصروف الاستهلاك للاستثمارات العقارية للسنة المنتهية في تاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ دينار ٥,٦٠٩ (٣٠ حزيران ٢٠٢١ : دينار ٥,٦٠٩).

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ٣,٨٠٤,١١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. حيث قامت الشركة في ذلك التاريخ بتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل مخمن مستقل. في رأي الإدارة ان القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ تفوق القيمة الدفترية، وان نتائج التقييم الذي قامت به الإدارة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما زالت سارية.

(٨) مدينون

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨,٤٨١,٧٨٧	٧,٤٦٤,٧٩٤	نم حملة وثائق التأمين
٩,٤٢٨,١٤٦	٨,٦٧٢,٣١٤	نم حكومية
٥٥,١٠٥	٥٣,٤٥٩	نم الوكلاء
١٤,١٨٨	١٢,١٩٩	نم الوسطاء
٦٩,٦٧٨	٦٣,٦٢٨	نم موظفين
٨٦,٦٤٥	٥٠,٠٣٠	نم أخرى
١٨,١٣٥,٥٤٩	١٦,٣١٦,٤٢٤	
(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(٢,١٠٠,٠٠٠)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة *
١٦,١٣٥,٥٤٩	١٤,٢١٦,٤٢٤	

\* ان الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١,٧٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	اضافات
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(٩) ذمم معيدي التأمين المدينة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١,٣٤١,٤٧٧	١,١٦٩,٢٧٠
١,٩٧٠,٨٨٢	٢,٥٠٠,٢٤١
٣,٣١٢,٣٥٩	٣,٦٦٩,٥١١
(١,٠٣٥,٧٧٦)	(١,١٣٥,٧٧٦)
٢,٢٧٦,٥٨٣	٢,٥٣٣,٧٣٥

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

ينزل: مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة\*

\* ان الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٩٣٥,٧٧٦	١,٠٣٥,٧٧٦
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
١,٠٣٥,٧٧٦	١,١٣٥,٧٧٦

الرصيد في بداية الفترة/السنة  
اضافات  
الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(١٠) دائنون

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٧٩٩,٤١٣	٦٩٨,٠٨١
٦٨,٩٠٧	٤٦,٦١٨
١,٤١١	٢,٦٩٣
٢٨,٥٧٨	٢٠,٧٣٣
٢٨٥,٦٧٨	٣٧٩,٢٤٤
١,١٨٣,٩٨٧	١,١٤٧,٣٦٩

ذمم حملة وثائق التأمين  
ذمم الوكلاء  
ذمم الموظفين  
ذمم الوسطاء  
ذمم أخرى

(١١) ذمم معيدي التأمين الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٦٨,٧٢٥	٦٧,١٨٩
٩٦٣,٨٣٣	٨٣١,٨٣٥
١,٠٣٢,٥٥٨	٨٩٩,٠٢٤

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(١٢) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينسار (غير مدققة)	
٤٠١,٦٦٤	٢٩٨,٢٧٤	رصيد بداية الفترة / السنة
(٤٦٣,١٣٣)	(٢٩٨,٧١١)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٥٩,٧٤٣	٢٧١,٢١٠	المخصص للفترة / السنة
٢٩٨,٢٧٤	٢٧٠,٧٧٣	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية المختصرة ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٢١,٢٠٠	٢٤٩,٩٤٦	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٨,٨٠٠	٢١,٢٦٤	ضريبة المساهمة الوطنية
١٣٠,٠٠٠	٢٧١,٢١٠	
(٦,٦٥٥)	(٢٠١,٨٦٠)	إثبات موجودات ضريبية مؤجلة
١٢٣,٣٤٥	٦٩,٣٥٠	

ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للشركة للفترات المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ و ٢٠٢١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ وتعديلاته.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٩.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ في الوقت المحدد، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة، وفي رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة فإن مخصص ضريبة الدخل كاف لمواجهة أي التزامات ضريبية.

الضريبة العامة على المبيعات

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٩.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

ب- الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة

٣١ كانون الأول

٢٠٢١		٣٠ حزيران ٢٠٢٢			
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد في بداية الفترة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)				
٦١٧,٥٠٠	٧٧٣,٥٠٠	٢,٩٧٥,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	-	٢,٣٧٥,٠٠٠
٧٩٣,٠٠٠	٨٤٥,٠٠٠	٣,٢٥٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	٣,٠٥٠,٠٠٠
١٢,٤٤٦	٦,٥٣٢	٢٥,١٢٠	١,٩٤٢	٢٤,٦٩٢	٤٧,٨٧٠
٣٠,٣٤٦	٢٨,٥٢٠	٢٨٥,١٩٧	-	١٨,٢٦٤	٣٠٣,٤٦١
٨,١٣٥	-	-	-	٢١,٣١٦	٢١,٣١٦
٧٥,٢٨٩	٧٦,٨٩٠	٢٩٥,٧٣١	٦,١٥٧	-	٢٨٩,٥٧٤
١,٥٣٦,٧١٦	١,٧٣٠,٤٤٢	٦,٨٣١,٠٤٩	٨٠٨,٠٩٩	٦٤,٢٧٢	٦,٠٨٧,٢٢١

أ. موجودات ضريبية مؤجلة:

ادعاءات غير ميلغه  
مخصصات التدني  
مخصص نهاية الخدمة  
خسائر غير متحققة من موجودات مالية من خلال قائمة الدخل  
خسائر غير متحققة من من موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر  
خسائر غير متحققة لاستثمار في شركة حليفة ناتجة عن اعادة تصنيف من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

٣١ كانون

الأول

٢٠٢١

٣٠ حزيران ٢٠٢٢

٢٠٢١		٣٠ حزيران ٢٠٢٢			
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد في بداية الفترة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)				
-	١٤,٥٢٥	١٢٠,٢٨٠	١٢٠,٢٨٠	-	-
-	١٤,٥٢٥	١٢٠,٢٨٠	١٢٠,٢٨٠	-	-

ب. المطلوبات الضريبية مؤجلة:

ارباح غير متحققة من موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

ان الحركة على حساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

الموجودات		المطلوبات		
٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	رصيد بداية الفترة / السنة
١,٤٢٩,٤٧٢	١,٥٣٦,٧١٦	-	-	المضاف
١٠٧,٢٤٤	٢١٠,١٠٧	-	١٤,٥٢٥	مستبعد
-	(١٦,٣٨١)	-	-	رصيد نهاية الفترة / السنة
١,٥٣٦,٧١٦	١,٧٣٠,٤٤٢	-	١٤,٥٢٥	

نسبة الضريبة التي يتم على اساسها احتساب المطلوبات والموجودات الضريبية المؤجلة تبلغ ٢٦٪ (٢٤٪ - ٢٪ مساهمة وطنية) وبنسبة تبلغ ١٠٪ على الاستثمارات الخارجية.

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	الربح المحاسبي
٣٧٥,٥٧٤	٢٥٠,٥٧٥	ايرادات غير خاضعة للضريبة
(٢,٤٧٥,٠٠٠)	(٢,٤٠٠,٥٥٠)	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٢,٥٣٩,٣٦٢	٣,١٩١,٤١٥	الربح الضريبي
٤٣٩,٩٣٦	١,٠٤١,٤٤٠	ضريبة الدخل الفعلية المستحقة
١٣٠,٠٠٠	٢٧١,٢١٠	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
%٣٣	%٢٨	نسبة ضريبة الدخل القانونية (متضمنة نسبة مساهمة وطنية ٢٪)
%٢٦	%٢٦	

(١٣) رأس المال

إن رأس المال المصرح به والمدفوع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بلغ ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسماً الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد.

(١٤) الاحتياطات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(١٥) احتياطي القيمة العادلة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
(٥٦٣,١٧٩)	(١٣,١٨٢)	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٦٦,٧١٠	١١٩,٤٧٧	التغير خلال الفترة / السنة
٣٩١,٤٢١	-	خسائر اعادة تصنيف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر الى
(٨,١٣٤)	-	استثمارات في شركة حليفة
(١٣,١٨٢)	١٠٦,٢٩٥	موجودات ضريبية مؤجلة
		الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(١٦) صافي خسائر الموجودات المالية والاستثمارات

٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٧,٦٣٢	٤٢,٢٨٦	عوائد التوزيعات للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل
(٦١,٧٣٤)	١٨,٢٦٤	ارباح (خسائر) غير متحققة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل
(٢٤,١٠٢)	٦٠,٥٥٠	

(١٧) حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	ربح الفترة / دينار
٢٣٨,٩١٩	١٨١,٢٢٥	١٤,١٣٦	١٣٢,٥٤١	المتوسط المرجح لعدد الاسهم / سهم
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	
فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة
٠,٠٢٦	٠,٠٢٠	٠,٠٠٢	٠,٠١٥	

إن الحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(١٨) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة وذلك كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
١,٣٩٢,٦٨٠	١,٠٣٥,٠٤٨
٣,٩٠١,٩٨٣	١,٥٩٤,٥٣٨
(٢,١٣٦,٦٧٨)	(١,٤١٧,٩٢٥)
٣,١٥٧,٩٨٥	١,٢١١,٦٦١

نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك  
يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ينزل: بنوك دائنة\*

\*يمثل هذا البند المبلغ المستغل من التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك الاردني الكويتي بسقف ٢,٢٥٠,٠٠٠ دينار.  
ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٥,٢٥% خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (٣٠ حزيران ٢٠٢١ : ٥,٧٥%).

(١٩) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للجهات ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة/السنة:

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين	شركات شقيقة
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار
٢,٨٤٧,٤٢١	٢,٤٧٨,٨٢٤	-	٢,٤٧٨,٨٢٤
١,٧٦٢,١١٨	٢,٦٥١,٣٧٩	٢,٦٤٩,٨٢٥	١,٥٥٤

بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:  
شيكات آجلة  
ذمم مدينة

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين	شركات شقيقة
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار
٢,٨٥١,٠٨٢	٢,٣٥٠,٣٣٢	٢,٣٣٢,٣٤٧	١٧,٩٨٥
١٢,٠٠٠	٨,٥٩٣	-	٨,٥٩٣
١٧	-	-	-

عناصر قائمة الدخل المرحلية المختصرة:  
اقساط الاكتتاب المتحققة  
ايراد ايجار  
تعويضات موقوفة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٥٢,٦٤٣	٢٠٧,١٨٠	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
٢٧,٤٠٠	٢٣,١٠٠	بدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة
١٨٠,٠٤٣	٢٣٠,٢٨٠	

(٢٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.  
المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.  
المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل مستمر وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الأول	
دينار	دينار	دينار	
			٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة) - موجودات مالية
١١٢,١٠١	-	١١٢,١٠١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,١٣٠,١١٤	٧٢٥,٢٥٣	١,٤٠٤,٨٦١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٢٤٢,٢١٥	٧٢٥,٢٥٣	١,٥١٦,٩٦٢	
			٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (مدققة) - موجودات مالية
٩٣,٨٣٧	-	٩٣,٨٣٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٩٨٧,٩٧٩	٧٣٥,٨٧٤	١,٢٥٢,١٠٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٠٨١,٨١٦	٧٣٥,٨٧٤	١,٣٤٥,٩٤٢	

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(٢١) القضايا المقامة من وعلى الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا والبالغة ٣,٢٤٣,٥٩٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (٣١ كانون الأول ٢٠٢١: ٣,٣٦٨,٦٠٩ دينار) هذا وقد قامت الشركة باحتساب مخصصات كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي، وفي رأي الشركة ومستشارها القانوني ان المخصصات المحسوبة كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي.

بلغت قيمة القضايا المقامة من الشركة على الغير ٣,٤٦٧,٤٨١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (٣١ كانون الأول ٢٠٢١: ٣,٥٣٢,٠٧١ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

(٢٢) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٢,٧٥٩,٤٩٩ دينار مقابل ٣,٠٧٦,٥٦٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٢ وفي ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ على التوالي.

(٢٣) أرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٩ أيار ٢٠٢١ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٦٣٧,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٧٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ حزيران ٢٠٢٢ (غير مدققة)

(٢٤) قائمة المركز المالي الحياة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣٠ حزيران ٢٠٢٢	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
		<b>الموجودات -</b>
١٨٠,١١٧	١٨٢,٣٣٣	ودائع لدى البنوك
٢,٤٠٠	٢,٨٦٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٠,٨٤٥	٥٤,٤٨٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٧,٣٤٣	١٧,١٨٦	استثمارات في شركات حليفة
١,٩١٨	١,٩١٨	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٦٠,٤٩٨	٥٤,٩٠٣	استثمارات عقارية
٣١٣,١٢١	٣١٣,٦٨٧	<b>مجموع الاستثمارات</b>
٣٢,٩٩٢	٢٦,٤٧٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣٩,٦٣٩	٣٦,٠٠٩	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٤١٢,٦٨٨	٣٢٧,٤٤٨	مدينون
٦٥١,٢٥٩	٦٨٨,٦٦٧	ذمم معيدي التأمين المدينة
٣٣,٥٥٧	٣٣,٩٣٧	ممتلكات ومعدات
٨	٤	موجودات غير ملموسة
٧٤٤	٥٥٨	حق استخدام الأصول
٢٢,٥٢١	٢٤,٢١٦	موجودات أخرى
١,٥٠٦,٥٢٩	١,٤٥٠,٩٩٩	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>
١٠٧,٢٨٤	٤٨,٩٨٢	صافي مخصص الادعاءات
٣٨٢,٢٨٨	٥٧٩,٧١٩	صافي المخصص الحسابي
٤٨٩,٥٧٢	٦٢٨,٧٠١	<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
٣٣,٣٣٩	٣٦,٢٦٥	بنوك دائنة
٣٠,٢٨٢	٢٩,٣٤٥	دائنون
٨٥,٢٣٠	٧٣,٣٩١	شيكات آجلة
٢٦,٤٠٩	٢٢,٩٩٤	ذمم معيدي التأمين الدائنة
١,٠٢٥	٨٦٥	التزامات عقود الأيجار
٧,٥٩٧	٦,٨٩٧	مخصص ضريبة الدخل
٤,٤٠٧	٥,٤١٦	مطلوبات أخرى
٦٧٧,٨٦١	٨٠٣,٨٧٤	<b>مجموع المطلوبات</b>
٨٢٣,٧٧٦	٨٢٨,٦٦٨	جاري المركز الرئيسي
٤,٨٩٢	(١٨١,٥٤٣)	(خسارة) أرباح الفترة/ السنة
١,٥٠٦,٥٢٩	١,٤٥٠,٩٩٩	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>